

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 二零零一年一月至十二月
January to December 2001
 直接及分入再保險業務
Direct & Reinsurance Inward Business

(港幣千元)

(HK\$'000)

業務類別 Class of Business	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費 淨額 Net Earned Premiums	須付的 佣金毛額 Gross Commissions Payable	須付的 佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付 申索毛額 Gross Claims Paid	已償付 申索淨額 Net Claims Paid	已承付 申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	* 承保利潤 / (虧損) Underwriting Profit / (Loss)
意外及健康 Accident & Health	4,076,295	3,175,844	3,126,980	685,297	437,155	2,364,174	1,960,674	2,001,581	501,041	187,203
汽車 - 損壞及法律責任 Motor Vehicle, Damage & Liability	3,067,452	2,405,349	2,325,126	780,258	665,096	1,908,651	1,442,047	1,570,123	328,964	(239,057)
飛機 - 損壞及法律責任 Aircraft, Damage & Liability	28,117	1,879	695	471	(215)	(205)	275	(212)	2,223	(1,101)
船舶 - 損壞及法律責任 Ships, Damage & Liability	621,485	330,685	316,572	87,233	44,307	714,091	454,191	195,090	54,523	22,652
貨運 Goods in Transit	960,165	699,068	725,207	204,428	138,769	323,304	211,559	186,869	153,518	246,051
財產損壞 Property Damage	4,778,109	2,380,013	2,386,212	1,472,281	737,968	1,642,748	799,262	897,090	534,120	217,034
一般法律責任 General Liability	4,316,102	2,905,364	2,711,384	877,810	636,121	3,001,565	1,957,354	2,378,509	584,577	(887,823)
金錢損失 Pecuniary Loss	935,979	377,254	244,286	111,633	7,200	567,364	90,219	75,853	57,241	103,992
非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance	138,333	127,154	116,826	9,885	8,781	110,531	97,777	108,129	6,803	(6,887)
比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance	563,898	500,437	374,936	209,823	172,576	287,315	269,124	195,654	28,958	(22,252)
總額 Total	19,485,935	12,903,047	12,328,224	4,439,119	2,847,758	10,919,538	7,282,482	7,608,686	2,251,968	(380,188)

*承保利潤 / (虧損) 是根據保險人呈報的 "滿期保費淨額" 減去 "須付的佣金淨額", "已承付申索淨額" 及 "管理開支" 而計算。

* Underwriting Profit / (Loss) is calculated by subtracting "Net Commissions Payable", "Net Claims Incurred" & "Management Expenses" from "Net Earned Premiums" as reported by insurers.

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 二零零一年一月至十二月
January to December 2001
 分入再保險業務
Reinsurance Inward Business

(港幣千元)
(HK\$'000)

業務類別 Class of Business	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費 淨額 Net Earned Premiums	須付的 佣金毛額 Gross Commissions Payable	須付的 佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付 申索毛額 Gross Claims Paid	已償付 申索淨額 Net Claims Paid	已承付 申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	承保利潤/ (虧損) Underwriting Profit / (Loss)
意外及健康 Accident & Health	325,517	259,543	243,780	81,055	65,593	137,458	107,808	101,539	15,888	60,760
汽車 - 損壞及法律責任 Motor Vehicle, Damage & Liability	266,948	235,077	226,331	52,738	44,163	204,268	180,870	212,080	20,786	(50,698)
飛機 - 損壞及法律責任 Aircraft, Damage & Liability	492	185	168	43	1	(597)	272	(219)	26	360
船舶 - 損壞及法律責任 Ships, Damage & Liability	147,995	118,259	103,507	30,868	22,136	81,759	48,039	70,560	12,316	(1,505)
貨運 Goods in Transit	166,677	125,677	122,933	43,252	33,031	77,806	56,664	51,214	17,855	20,833
財產損壞 Property Damage	1,733,272	907,388	899,842	411,588	221,188	712,780	483,504	542,691	130,856	5,107
一般法律責任 General Liability	375,246	330,902	345,022	67,986	58,160	263,498	235,623	208,252	36,446	42,164
金錢損失 Pecuniary Loss	267,316	184,757	97,352	27,010	9,106	88,065	41,884	20,840	21,848	45,558
非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance	138,333	127,154	116,826	9,885	8,781	110,531	97,777	108,129	6,803	(6,887)
比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance	563,898	500,437	374,936	209,823	172,576	287,315	269,124	195,654	28,958	(22,252)
總額 Total	3,985,694	2,789,379	2,530,697	934,248	634,735	1,962,883	1,521,565	1,510,740	291,782	93,440

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 主要業績指標 (二零零一年一月至十二月)
Major Performance Indicators (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	保險基金的變動 Movement of Insurance Fund
ACE	安達	281,576	73,856	67,272	(762)	60,422	19,703	(7,359)	46,414	
AGF MAT		(112)	(112)	(81)	0	4,158	3,189	(4,783)	2,428	
Albion		0	0	0	0	0	5	(1)	0	
Allianz Insurance	安聯保險	243,713	95,198	98,859	21,338	152,674	54,419	67,364	37,135	
American Home		985,643	73,567	71,018	1,280	264,267	33,589	38,527	0	
AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	378,796	373,121	357,947	34,496	239,188	235,371	245,881	45,375	
AIA (HK)	美國友邦(香港)	196,371	185,470	184,963	29,523	124,153	111,757	111,930	22,959	
ANF	亞細亞日新	639	186	136	21	81	28	27	71	
Anglo Starlite	星輝	144,462	125,408	104,080	25,449	107,434	78,347	74,933	11,452	
Arig Re		18,113	11,895	14,655	4,727	16,267	18,372	27,461	0	
Asia Insurance	亞洲保險	430,337	267,977	239,578	64,455	180,469	111,435	124,109	23,984	
Asian Area Re *	安順再保險	2,396	1,443	2,206	842	7,331	4,430	2,916	725	
A Generali	忠利	166,316	59,144	50,300	5,233	43,808	23,593	27,342	18,594	
AXA China (Bermuda)	國衛(百慕達)	87,713	70,317	70,579	15,004	30,801	26,049	30,789	18,765	
AXA China (HK)	國衛(香港)	191,903	159,068	153,613	11,469	135,860	116,052	120,630	17,638	
AXA Corporate		0	0	0	0	178	178	(1,574)	766	
AXA General	安盛保險	777,932	471,712	457,343	101,308	464,184	304,925	422,817	245,131	
AXA Life	安盛人壽	0	0	0	0	0	0	0	0	
BOC Group Insurance	中銀集團保險	1,109,282	867,338	838,602	277,903	553,941	386,186	302,702	75,944	
Bankers Alliance	銀業聯合	13,825	9,352	9,517	5,424	56	40	228	1,315	
BC Re	銀和再保	18,994	17,979	10,486	6,125	2,785	2,785	7,121	4,347	
Blue Cross	藍十字	424,974	368,867	353,243	44,242	272,768	244,437	262,130	68,625	
BML		8,017	5,768	5,120	585	142	99	10,222	277	
BUPA	保柏	407,551	209,525	199,135	13,280	266,928	133,464	150,721	40,626	
CAF	農銀	60,550	34,092	21,427	12,735	13,646	4,252	11,564	3,145	

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 主要業績指標 (二零零一年一月至十二月)
Major Performance Indicators (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	保險基金的變動 Movement of Insurance Fund
California Insurance	加洲保險	15,947	6,207	6,480	(394)	2,734	967	1,065	2,363	
Canadian Insurance	加拿大保險	9,134	2,909	2,940	(634)	436	269	1,581	1,733	
Centre Solutions		36,636	9,329	3,884	963	0	0	76	0	
CGU	商聯	487,065	387,157	382,277	157,743	336,759	233,153	92,805	110,585	
Chevalier	其士	301,107	254,678	139,327	37,636	16,688	15,289	70,510	11,961	
China America	中美保險	(18)	175	188	72	7,472	1,742	(3,712)	1,649	
China Communications	中國交通保險	16,451	12,207	8,727	5,797	569	174	206	1,784	
CIRe **	中再國際	369,145	279,428	N.A.	73,026	236,758	189,336	N.A.	7,490	(16,135)
China Merchants	招商局	41,541	11,739	12,522	621	28,441	6,823	5,515	6,772	
China Pacific	中國太平洋	30,803	20,765	26,451	8,585	4,296	2,207	3,459	7,055	
China Ping An	中國平安	95,258	58,783	60,386	22,239	60,448	24,615	23,519	12,378	
CIGNA Worldwide	信諾環球	140,406	121,817	128,692	31,911	58,863	58,176	52,849	46,187	
CNOOC Insurance	中海油保險	71,370	4,249	4,707	0	0	0	0	278	
CEAI		0	0	0	0	594	278	(1,756)	525	
COFACE		23,195	22,036	20,845	1,594	5,644	4,664	12,727	9,536	
Concord	合羣	53,993	24,443	23,544	2,135	10,718	4,500	10,953	3,667	
Continental Re		0	0	0	0	320	320	262	0	
Cosmic	全球	21,879	17,008	17,944	6,333	14,650	5,757	8,296	3,875	
Cosmos	宇宙	149	106	90	27	9	9	9	313	
Dah Sing General	大新保險	22,833	18,514	17,834	9,097	6,587	3,378	5,984	3,077	
Dao Heng Insurance	道亨保險	136,853	79,372	82,993	18,617	27,874	17,186	18,007	33,927	
DBS Kwong On	DBS廣安	21,981	21,526	22,758	8,793	0	0	(479)	2,000	
Eagle Star Insurance	鷹星保險	339,640	274,698	247,449	71,015	207,738	182,189	111,797	85,747	
East Point Re		0	0	0	0	0	0	0	0	
Equatorial Re		0	0	0	0	2	2	2	0	

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 主要業績指標 (二零零一年一月至十二月)
Major Performance Indicators (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	保險基金的變動 Movement of Insurance Fund
Everest Re	美國安富來再保險	(217)	(217)	733	1,108	16,375	16,375	1,834	232	
FAI ***		(251)	(614)	(409)	(18)	3,343	2,896	4,216	2,701	
Falcon	富勤	169,782	90,735	81,772	10,195	84,131	41,176	61,066	28,946	
Falcon Hong Kong	富勤保險	291,226	6,002	9,043	68,013	267,524	214,930	944	51,785	
Federal	聯邦	207,674	176,320	152,174	29,842	55,138	53,558	44,842	54,728	
First American		288	288	288	0	0	0	0	157	
GAN	法國敬邦	92,523	29,297	23,163	4,119	16,928	6,836	10,286	8,191	
GE Frankona Re		56,148	56,148	56,033	17,873	35,451	35,162	21,352	0	
General Re	通用再保險	7,784	7,784	12,279	0	0	0	15,809	566	
Gerling	德國格寧	124,650	48,433	44,738	2,279	36,528	11,917	7,582	9,200	
Group Int'l Re	合保國際	0	0	0	0	0	0	0	1,686	
Groupama Transport		30,476	24,565	24,565	5,911	517	517	517	3,222	
GT Insurance		0	0	0	0	0	0	0	0	
Guangdong Asia	粵海亞洲	75,023	26,652	30,836	(384)	15,207	6,808	17,677	11,283	
Hang Seng Insurance	恒生保險	446,172	332,982	319,740	122,529	120,619	76,201	100,364	35,389	
Hannover Re		42,034	9,211	4,171	4,275	19,018	9,509	(6,819)	4,357	
Hartford Fire	恒福	211	140	133	71	59	59	59	501	
Hartford Steam		0	0	0	0	52	0	0	2,696	
Hermes	安宜	35,368	25,465	25,465	0	0	25,964	25,964	1,700	
HIH Casualty ***	安興	(3,687)	(4,625)	3,589	(358)	22,061	18,500	61,627	2,686	
HIH Insurance ***	澳洲興業	42,622	48,571	43,801	18,895	65,583	37,226	114,635	13,272	
HKMC	香港按揭	204,791	58,742	24,335	0	2,361	172	172	3,320	
HK Re		0	0	0	0	388	393	36	0	
HK Fire		0	0	0	0	0	0	0	0	
HSBC Insurance	滙豐保險	701,124	525,973	520,154	111,514	231,059	167,113	224,722	99,590	

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 主要業績指標 (二零零一年一月至十二月)
Major Performance Indicators (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	保險基金的變動 Movement of Insurance Fund
HSBC Medical	滙豐醫療	426,652	426,372	420,192	20,901	344,841	344,841	344,895	27,233	
Intercargo		7,412	6,401	9,274	438	5,995	4,936	4,286	5,337	
Jermeh	澄心	63,721	35,157	31,956	4,299	28,332	14,926	17,864	11,537	
Cologne Re	德國科隆再保險	132,175	132,175	135,389	29,532	57,836	57,836	86,233	23,328	
Kono	工安	84,349	61,490	58,574	2,267	36,282	32,585	45,892	2,019	
Liberty Int'l	利寶國際	288,546	221,509	210,752	49,790	178,607	135,318	134,068	35,386	
Liu Chong Hing	廖創興	32,560	16,875	16,466	(474)	2,654	1,216	1,451	8,649	
Lloyd's	勞合社	232,030	160,659	160,659	46,170	121,278	85,730	152,373	11,349	
London Steam-Ship		0	0	0	0	0	0	0	0	
Lun Yick	聯益	48	15	9	2	0	0	0	741	
Malayan (HK)		1,039	1,039	1,478	682	1,652	1,646	1,135	714	
Malayan Int'l		0	0	0	0	46	46	46	0	
Min Xin	閩信	58,381	49,019	53,406	17,310	40,404	32,029	25,425	9,464	
Ming An	民安	1,376,463	736,173	959,345	152,724	1,626,400	875,951	1,173,960	106,026	
Mitsui Sumitomo (HK)	三井住友海上火災(香港)	127,484	79,505	73,030	(1,796)	28,946	20,196	24,990	29,803	
Mitsui Sumitomo (Japan)	三井住友海上火災(日本)	2,321	2,005	7,649	129	2,804	2,341	(1,611)	980	
Munich Re		473,655	473,655	459,761	114,543	210,816	210,816	299,756	18,946	
National Insurance	國民	153,720	134,019	134,019	51,931	80,480	53,603	115,281	3,552	
National Union		238,356	74,827	72,192	2,215	94,796	32,251	36,007	0	
ING General	安泰保險	156,304	124,092	118,029	35,712	57,883	48,179	49,913	25,487	
New Hampshire		97,403	87,169	84,144	1,681	39,455	39,455	45,072	0	
New India	新印度	59,154	58,889	58,889	19,935	8,961	8,737	23,138	3,783	
Nipponkoa (Asia)	日本興亞(亞洲)	49,165	43,517	36,194	8,355	11,421	9,598	9,274	8,843	
Nipponkoa	日本興亞	8,954	7,213	2,791	3,003	20,285	19,324	11,962	6,418	
Nissay Dowa	日生同和損害保險	6,335	5,704	4,298	566	1,662	1,574	743	1,791	

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 主要業績指標 (二零零一年一月至十二月)
Major Performance Indicators (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	保險基金的變動 Movement of Insurance Fund
Norman	樂民	1,510	(1,289)	4,692	5	8,609	6,586	2,704	4,936	
Odyssey Re		0	0	0	0	976	0	0	0	
Overseas Assurance	華僑	3,522	2,473	2,718	823	407	267	23	2,268	
Overseas Union	華聯	13,675	10,590	9,294	4,017	2,347	2,188	3,036	4,377	
Pacific Insurance	太平洋保險	194,313	148,153	103,532	31,751	101,433	64,119	42,868	26,829	
Paofong	寶豐	36,573	31,428	31,724	3,629	11,004	9,076	6,588	10,395	
PartnerRe		0	0	0	0	0	0	0	273	
Pioneer		55,178	32,030	25,964	8,151	44,343	11,917	11,838	4,909	
PMI Mortgage		57,305	56,789	18,361	0	185	185	575	4,487	
Pohjola		0	0	0	0	1,007	850	(1,669)	580	
Prudential (UK)	英國保誠	186,923	119,862	113,985	41,920	58,724	38,367	45,538	17,961	
QBE HKSI	昆士蘭聯保	527,970	458,400	457,510	160,821	209,480	184,396	226,495	92,342	
Red Sea		0	0	0	0	0	0	0	0	
ReAC		(2)	(2)	26	8	660	660	(749)	0	
Reliance HKCB	華人信誠	3,588	2,216	5,970	999	3,391	2,811	1,672	9,922	
Royal & SA (HK)	皇家太陽(香港)	282,424	219,446	225,971	45,074	168,456	129,229	114,591	60,282	
Swiss Re	瑞士再保險	291,436	291,436	281,001	79,022	172,490	172,490	162,707	0	
SCOR Re	法國再保險	105,861	88,401	72,375	18,864	32,634	27,807	54,606	2,672	
Sincere Insurance	先施保險	923	470	188	(53)	51	31	39	0	
St. Paul		11,164	11,164	10,876	1,695	957	957	3,408	6,868	
Sumitomo P&C	住友海上火災(香港)	6,829	1,732	1,786	63	2,624	1,524	1,211	3,199	
Summit	健峯	110,561	76,131	65,559	19,765	51,210	38,029	38,514	7,121	
SA & London Insurance		243,349	108,664	106,316	17,012	436,771	60,449	73,938	19,826	
Sun Hung Kai	新鴻基	187,145	72,874	73,175	(15,790)	170,567	67,712	77,186	11,398	
Symbol	先寶	3,392	2,416	2,875	292	702	702	702	305	

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 主要業績指標 (二零零一年一月至十二月)
Major Performance Indicators (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	保險基金的變動 Movement of Insurance Fund
Taisei	大成火災海上	1,461	644	388	330	1,763	624	1,764	0	
Target	泰加	20,241	17,084	13,713	5,461	8,392	4,721	5,369	5,381	
TT Club	聯運保賠協會	153,572	23,823	21,442	(21,805)	114,717	12,837	16,425	26,301	
Toa Re	東亞再保險	211,091	181,764	102,026	35,594	68,803	64,930	72,562	22,237	
Tokio (Japan)	東京海上火災(日本)	18,325	18,325	32,429	7,806	7,668	5,720	16,523	496	
Tokio (HK)	東京海上火災(香港)	167,938	139,829	132,635	6,139	55,861	46,157	63,422	26,243	
Trans-Ocean	遠洋	299	84	92	(21)	0	0	0	7,177	
Transatlantic Re		34,772	34,043	15,559	8,918	22,860	22,858	32,638	1,178	
Trinity	三聯	132,323	76,075	63,518	5,211	110,698	70,647	41,632	8,732	
Tugu	德高	266,215	95,753	101,127	5,388	251,147	90,838	90,815	17,624	
Union (Canton)		0	0	0	0	0	0	0	0	
United Builders	建安	78,204	49,125	38,441	7,125	16,909	10,960	21,651	4,790	
United Guaranty		54,002	54,002	15,287	0	1,143	949	1,166	6,561	
United India	印聯	205,054	203,097	202,647	81,771	64,060	56,548	84,605	1,875	
UK P&I Club	聯合皇國保賠協會	17,777	2,898	2,898	1,529	2,577	258	570	3,390	
UOB	大華	2,241	727	780	(68)	219	47	47	980	
US Int'l Re		0	0	0	0	20,533	20,533	0	0	
Pohjola Non-Life		0	0	0	0	0	0	0	0	
West of England		167,568	155,577	155,577	15,374	356,993	356,603	65,314	10,985	
William S.T. Lee	曉莊	21,424	3,510	3,614	(828)	11,712	1,272	2,551	825	
Wing Hang Zurich	永亨蘇黎世	21,176	11,732	12,152	7,142	2,524	1,514	2,077	2,709	
Wing Lung	永隆	154,984	113,564	84,370	35,333	23,571	19,121	33,907	10,938	
Wing On	永安	81,367	59,083	71,038	16,095	53,388	42,371	76,030	4,779	
Winterthur (Asia)	豐泰(亞洲)	(105)	(21)	(21)	(47)	148	256	195	2,633	
Winterthur Insurance	瑞士豐泰(保險服務)	(2)	(2)	0	0	8,540	(212)	1,355	2,839	

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 主要業績指標 (二零零一年一月至十二月)
Major Performance Indicators (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	毛保費 Gross Premiums	淨保費 Net Premiums	滿期保費淨額 Net Earned Premiums	須付的佣金淨額 Net Commissions Payable	已償付申索毛額 Gross Claims Paid	已償付申索淨額 Net Claims Paid	已承付申索淨額 Net Claims Incurred	管理開支 Management Expenses	保險基金的變動 Movement of Insurance Fund
World-Wide	環球	15	15	15	1	327	18	76	179	
XL Winterthur Int'l		58,958	45,773	39,316	7,282	13,877	7,317	36,884	16,257	
Yasuda F&M	安田火災海上	337,320	258,760	262,635	83,727	153,418	131,533	153,914	21,060	
Yasuda Re	安田再保險	322	(125)	1,181	717	25,343	19,660	(16,690)	2,284	
Zurich Insurance	蘇黎世保險	0	0	0	0	0	0	0	325	
Zurich (Asia)	蘇黎世(亞洲)	171,427	116,876	114,848	35,884	80,000	51,865	74,396	36,028	
總額 Total		19,485,935	12,903,047	12,106,740	2,847,758	10,919,538	7,282,482	7,493,429	2,251,968	(16,135)

* Insurer in liquidation since August 2001, statistics were collected upto second quarter only.

** Insurer running on fund accounting basis reported "Movement of Insurance Fund" instead of "Net Earned Premiums" and "Net Claims Incurred" as in the case of annual accounting basis. For consolidation purposes, "Net Earned Premiums" of this insurer was estimated by applying the industry ratio of unearned premiums over net premiums. Balance in the "Movement of Insurance Fund" was estimated as the "Net Claims Incurred".

*** Insurer in provisional liquidation since April 2001, statistics were collected for the first quarter only.

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
ACE 安達	110,279	18,679	348	72	0	0	0	0	8,927	4,418	66,949	(2,582)
AGF MAT	0	0	0	0	0	0	(82)	(82)	(30)	(30)	0	0
Albion	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Allianz Insurance 安聯保險	1,481	723	44,708	36,732	0	0	3,785	316	17,441	1,481	126,830	22,431
American Home	184,992	21,158	63,226	6,301	0	0	190	3	44,650	5,540	388,843	5,355
AIA (Bermuda) 美國友邦(百慕達)	378,796	373,121	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AIA (HK) 美國友邦(香港)	164,665	159,400	5,410	0	0	0	0	0	0	0	20,968	20,742
ANF 亞細亞日新	63	29	62	0	0	0	0	0	87	87	175	66
Anglo Starlite 星輝	0	0	143,842	124,941	0	0	0	0	7	7	146	38
Arig Re	412	412	378	378	0	0	(33)	(32)	(63)	(57)	17,419	11,194
Asia Insurance 亞洲保險	44,015	39,202	61,975	54,989	0	0	5,728	1,854	22,024	12,458	133,341	68,317
Asian Area Re * 安順再保險	169	83	0	0	0	0	14	3	299	204	350	159
A Generali 忠利	2,350	2,167	10,264	10,264	0	0	3,207	3,202	4,952	3,653	127,316	30,745
AXA China (Bermuda) 國衛(百慕達)	6,854	5,607	9,903	8,966	0	0	0	0	8,005	6,292	27,672	17,305
AXA China (HK) 國衛(香港)	191,903	159,068	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA Corporate	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA General 安盛保險	84,580	71,920	135,975	121,323	0	0	3,468	1,137	29,985	18,049	268,788	81,539
AXA Life 安盛人壽	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BOC Group Insurance 中銀集團保險	58,433	54,008	315,568	270,157	0	0	16,925	11,731	63,366	51,720	384,548	259,369
Bankers Alliance 銀業聯合	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13,825	9,352
BC Re 銀和再保	274	250	0	0	0	0	9	9	206	188	4,108	3,744
Blue Cross 藍十字	350,211	320,216	3,642	3,511	0	0	53	12	4,917	3,865	44,967	26,321
BML	0	0	0	0	0	0	8,017	5,768	0	0	0	0
BUPA 保柏	407,551	209,525	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAF 農銀	1,056	608	4,084	3,542	0	0	0	0	1,313	796	16,195	3,108

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Everest Re 美國安富來再保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(2)	(2)
FAI ***	0	0	0	0	0	0	(146)	(139)	0	0	2	(390)
Falcon 富勤	761	529	11,042	11,428	0	0	49,663	19,495	6,423	3,873	23,724	3,723
Falcon Hong Kong 富勤保險	102,722	92,941	40,405	(10,901)	0	0	46	(26,803)	13,683	11,059	50,609	30,103
Federal 聯邦	29,117	27,678	18,667	18,600	0	0	0	0	40,165	31,810	26,394	19,799
First American	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAN 法國敬邦	50,629	3,572	3,398	2,966	0	0	1,866	449	3,953	2,388	18,730	8,062
GE Frankona Re	2	2	243	243	0	0	548	548	468	468	1,199	1,199
General Re 通用再保險	0	0	24	24	0	0	4,323	4,323	0	0	3,437	3,437
Gerling 德國格寧	0	0	0	0	0	0	8	4	749	407	65,487	19,203
Group Int'l Re 合保國際	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Groupama Transport	0	0	0	0	0	0	30,476	24,565	0	0	0	0
GT Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Guangdong Asia 粵海亞洲	1,863	1,529	7,502	2,709	0	0	4,228	673	9,726	5,340	28,841	10,669
Hang Seng Insurance 恒生保險	101,115	69,569	40,962	38,110	0	0	271	183	33,886	29,829	186,374	131,510
Hannover Re	42,034	9,211	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hartford Fire 恒福	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	211	140
Hartford Steam	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hermes 安宜	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HIH Casualty *** 安興	561	543	0	0	0	0	(3,797)	(4,414)	(1,317)	(1,052)	416	329
HIH Insurance *** 澳洲興業	13,861	12,328	7,735	7,532	0	0	6,110	6,578	10,705	10,502	(22,089)	(13,554)
HKMC 香港按揭	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HK Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HK Fire	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HSBC Insurance 滙豐保險	173,614	145,111	95,577	85,902	260	33	3,152	787	60,975	51,460	252,897	161,445

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
HSBC Medical 滙豐醫療	426,652	426,372	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Intercargo	0	0	0	0	0	0	0	0	7,412	6,401	0	0
Jerneh 澄心	18,623	14,741	7,139	6,322	0	0	98	0	374	126	17,480	3,823
Cologne Re 德國科隆再保險	6,192	6,192	15,242	15,242	0	0	6,090	6,090	15,896	15,896	53,497	53,497
Kono 工安	204	66	0	0	0	0	0	0	54	18	14,779	502
Liberty Int'l 利寶國際	118,050	99,243	75,614	66,314	0	0	245	127	7,340	6,439	39,082	12,545
Liu Chong Hing 廖創興	1,768	265	1,491	499	0	0	7	1	2,116	1,273	21,625	12,928
Lloyd's 勞合社	(20,169)	(15,486)	64,212	56,746	1	0	39,132	16,885	9,864	7,322	39,976	25,506
London Steam-Ship	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lun Yick 聯益	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	48	15
Malayan (HK)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Malayan Int'l	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Min Xin 閩信	6,209	5,934	43,214	38,662	0	0	(2)	(1)	978	515	5,402	2,138
Ming An 民安	80,311	58,907	393,439	248,829	21,786	1,451	110,237	14,516	57,584	43,359	173,306	63,651
Mitsui Sumitomo (HK) 三井住友海上火災(香港)	11,099	10,654	4,390	2,694	0	0	0	0	60,213	43,178	27,204	3,797
Mitsui Sumitomo (Japan) 三井住友海上火災(日本)	99	29	28	29	0	0	0	0	1,232	964	(4)	72
Munich Re	70,762	70,762	82,531	82,531	0	0	42,422	42,422	8,090	8,090	208,871	208,871
National Insurance 國民	67	79	100,982	82,228	0	0	0	0	3,336	3,010	2,172	1,784
National Union	23,274	23,274	6,902	6,932	0	0	0	0	0	0	50,242	5,891
ING General 安泰保險	55,188	49,716	24,196	23,800	0	0	1,676	1,363	8,752	7,720	28,629	8,809
New Hampshire	25,389	25,389	7,561	7,561	0	0	3	3	5,539	5,539	6,836	6,426
New India 新印度	102	85	56,010	55,924	0	0	0	0	1,739	1,739	658	551
Nipponkoa (Asia) 日本興亞(亞洲)	2,718	2,428	10,354	9,185	0	0	0	0	24,238	22,260	5,610	4,344
Nipponkoa 日本興亞	757	750	421	349	0	0	0	0	1,172	1,050	2,917	1,788
Nissay Dowa 日生同和損害保險	63	63	188	175	0	0	0	0	970	874	1,900	1,848

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Norman 樂民	86	(514)	(49)	(521)	0	0	(34)	(5)	12	9	1,404	(15)
Odyssey Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Overseas Assurance 華僑	121	66	194	138	0	0	0	0	359	305	1,850	1,192
Overseas Union 華聯	1,698	1,043	0	0	0	0	0	0	948	648	4,523	2,654
Pacific Insurance 太平洋保險	259	89	150,736	118,705	0	0	487	120	1,565	853	3,610	1,600
Paofong 寶豐	1,993	1,904	4,635	4,428	0	0	29	18	7,842	7,464	16,101	12,013
PartnerRe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pioneer	808	355	15,490	12,989	5,838	243	9,090	741	1,946	1,524	6,170	2,484
PMI Mortgage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pohjola	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prudential (UK) 英國保誠	77,609	50,840	13,704	12,220	0	0	0	0	4,841	1,506	44,486	22,762
QBE HCSI 昆士蘭聯保	102,440	101,950	164,350	140,974	0	0	4,876	2,281	25,432	23,951	104,724	92,225
Red Sea	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ReAC	0	0	0	0	0	0	(2)	(2)	0	0	0	0
Reliance HKCB 華人信誠	24	(418)	50	20	0	0	(180)	(119)	676	566	2,424	1,722
Royal & SA (HK) 皇家太陽(香港)	41,496	38,453	28,802	23,293	0	0	1,037	555	12,193	11,001	107,193	76,357
Swiss Re 瑞士再保險	61,629	61,629	14,017	14,017	17	17	18,694	18,694	16,169	16,169	130,197	130,197
SCOR Re 法國再保險	3,523	3,295	36,814	36,753	0	0	975	916	461	430	35,342	20,159
Sincere Insurance 先施保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	341	120
St. Paul	0	0	1,515	1,515	0	0	616	616	152	152	1,386	1,386
Sumitomo P&C 住友海上火災(香港)	1,238	1,233	0	0	0	0	0	0	2,362	37	2,771	344
Summit 健峯	9,031	8,748	4,746	3,897	0	0	0	0	822	280	26,748	3,694
SA & London Insurance	3,908	1,930	90,604	30,190	0	0	5,808	2,779	35,054	15,956	65,317	32,482
Sun Hung Kai 新鴻基	4,313	2,312	6,797	4,072	0	0	0	0	433	259	52,926	3,168
Symbol 先寶	670	664	0	0	0	0	0	0	0	0	1,000	77

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車、損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機、損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶、損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
World-Wide 環球	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XL Winterthur Int'l	2,269	2,160	6,020	5,254	0	0	33	33	1,734	829	22,570	16,953
Yasuda F&M 安田火災海上	20,007	8,742	3,899	3,438	0	0	675	675	35,012	23,908	104,016	66,664
Yasuda Re 安田再保險	24	24	0	0	0	0	0	0	123	123	(17)	(17)
Zurich Insurance 蘇黎世保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zurich (Asia) 蘇黎世(亞洲)	12,052	10,230	44,118	39,863	0	0	195	184	11,355	9,162	56,489	23,215
總額 Total	4,076,295	3,175,844	3,067,452	2,405,349	28,117	1,879	621,485	330,685	960,165	699,068	4,778,109	2,380,013

* Insurer in liquidation since August 2001, statistics were collected upto second quarter only.

*** Insurer in provisional liquidation since April 2001, statistics were collected for the first quarter only.

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
ACE	安達	5,386	1,008	89,516	52,249	171	12	0	0	0	0	281,576	73,856
AGF MAT		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(112)	(112)
Albion		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Allianz Insurance	安聯保險	22,890	20,004	24,638	12,943	1,940	568	0	0	0	0	243,713	95,198
American Home		3,308	1,296	135,222	17,632	165,212	16,282	0	0	0	0	985,643	73,567
AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	378,796	373,121
AIA (HK)	美國友邦(香港)	3,454	3,454	1,874	1,874	0	0	0	0	0	0	196,371	185,470
ANF	亞細亞日新	237	0	15	4	0	0	0	0	0	0	639	186
Anglo Starlite	星輝	411	411	56	11	0	0	0	0	0	0	144,462	125,408
Arig Re		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18,113	11,895
Asia Insurance	亞洲保險	82,016	67,432	65,065	19,508	16,173	4,217	0	0	0	0	430,337	267,977
Asian Area Re *	安順再保險	0	0	(10)	(38)	17	(6)	342	228	1,215	810	2,396	1,443
A Generali	忠利	5,413	4,749	4,578	2,115	8,236	2,249	0	0	0	0	166,316	59,144
AXA China (Bermuda)	國衛(百慕達)	28,810	26,870	5,780	4,870	689	407	0	0	0	0	87,713	70,317
AXA China (HK)	國衛(香港)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	191,903	159,068
AXA Corporate		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA General	安盛保險	181,387	158,215	47,048	18,477	26,701	1,052	0	0	0	0	777,932	471,712
AXA Life	安盛人壽	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BOC Group Insurance	中銀集團保險	248,246	215,429	17,998	3,272	4,198	1,652	0	0	0	0	1,109,282	867,338
Bankers Alliance	銀業聯合	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13,825	9,352
BC Re	銀和再保	0	0	2,168	2,168	32	32	183	177	12,014	11,411	18,994	17,979
Blue Cross	藍十字	13,463	12,295	7,704	2,630	17	17	0	0	0	0	424,974	368,867
BML		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,017	5,768
BUPA	保柏	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	407,551	209,525
CAF	農銀	30,711	25,230	6,778	579	413	229	0	0	0	0	60,550	34,092

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
Everest Re	美國安富來再保險	0	0	96	96	11	11	387	387	(709)	(709)	(217)	(217)
FAI ***		0	0	(107)	(85)	0	0	0	0	0	0	(251)	(614)
Falcon	富勤	58,856	46,657	9,781	4,665	9,532	365	0	0	0	0	169,782	90,735
Falcon Hong Kong	富勤保險	65,850	(78,558)	16,340	(11,943)	1,571	104	0	0	0	0	291,226	6,002
Federal	聯邦	11,544	11,513	81,441	66,610	346	310	0	0	0	0	207,674	176,320
First American		0	0	0	0	288	288	0	0	0	0	288	288
GAN	法國敬邦	10,937	9,694	2,955	2,144	55	22	0	0	0	0	92,523	29,297
GE Frankona Re		0	0	614	614	3	3	16,624	16,624	36,447	36,447	56,148	56,148
General Re	通用再保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7,784	7,784
Gerling	德國格寧	0	0	34,449	22,321	23,957	6,498	0	0	0	0	124,650	48,433
Group Int'l Re	合保國際	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Groupama Transport		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30,476	24,565
GT Insurance		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Guangdong Asia	粵海亞洲	17,488	1,411	5,336	4,300	39	21	0	0	0	0	75,023	26,652
Hang Seng Insurance	恒生保險	43,383	38,748	9,508	8,063	18,802	5,099	0	0	11,871	11,871	446,172	332,982
Hannover Re		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	42,034	9,211
Hartford Fire	恒福	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	211	140
Hartford Steam		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hermes	安直	0	0	0	0	35,368	25,465	0	0	0	0	35,368	25,465
HIH Casualty ***	安興	(19)	(41)	469	10	0	0	0	0	0	0	(3,687)	(4,625)
HIH Insurance ***	澳洲興業	19,103	19,186	2,912	1,941	486	259	0	0	3,799	3,799	42,622	48,571
HKMC	香港按揭	0	0	0	0	204,791	58,742	0	0	0	0	204,791	58,742
HK Re		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HK Fire		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HSBC Insurance	滙豐保險	64,183	49,773	28,972	25,931	19,076	3,307	0	0	2,418	2,224	701,124	525,973

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
HSBC Medical	滙豐醫療	0	0	0	0	0	0	0	0	0	426,652	426,372	
Intercargo		0	0	0	0	0	0	0	0	0	7,412	6,401	
Jerneh	澄心	9,696	8,626	7,574	1,151	2,737	368	0	0	0	63,721	35,157	
Cologne Re	德國科隆再保險	0	0	34,272	34,272	986	986	0	0	0	132,175	132,175	
Kono	工安	65,963	60,700	2,911	175	438	29	0	0	0	84,349	61,490	
Liberty Int'l	利寶國際	32,381	28,091	11,477	8,292	4,357	458	0	0	0	288,546	221,509	
Liu Chong Hing	廖創興	3,022	582	886	120	1,645	1,207	0	0	0	32,560	16,875	
Lloyd's	勞合社	0	0	99,040	69,705	(26)	(19)	0	0	0	232,030	160,659	
London Steam-Ship		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Lun Yick	聯益	0	0	0	0	0	0	0	0	0	48	15	
Malayan (HK)		0	0	0	0	0	0	0	0	1,039	1,039	1,039	
Malayan Int'l		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Min Xin	閩信	1,652	1,478	314	277	614	16	0	0	0	58,381	49,019	
Ming An	民安	468,080	287,352	68,441	17,649	3,279	459	0	0	0	1,376,463	736,173	
Mitsui Sumitomo (HK)	三井住友海上火災(香港)	19,047	18,262	3,711	733	1,820	187	0	0	0	127,484	79,505	
Mitsui Sumitomo (Japan)	三井住友海上火災(日本)	405	387	64	30	497	494	0	0	0	2,321	2,005	
Munich Re		0	0	59,549	59,549	1,430	1,430	0	0	0	473,655	473,655	
National Insurance	國民	42,203	42,689	4,960	4,229	0	0	0	0	0	153,720	134,019	
National Union		83,449	10,685	15,370	10,135	59,119	17,910	0	0	0	238,356	74,827	
ING General	安泰保險	32,845	31,857	4,795	820	223	7	0	0	0	156,304	124,092	
New Hampshire		0	0	22,956	22,713	29,119	19,538	0	0	0	97,403	87,169	
New India	新印度	455	404	77	73	113	113	0	0	0	59,154	58,889	
Nipponkoa (Asia)	日本興亞(亞洲)	4,844	4,055	974	863	427	382	0	0	0	49,165	43,517	
Nipponkoa	日本興亞	1,762	1,547	1,781	1,650	144	79	0	0	0	8,954	7,213	
Nissay Dowa	日生同和損害保險	2,610	2,184	570	534	34	26	0	0	0	6,335	5,704	

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費(二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
Norman	樂民	60	(274)	1	1	0	0	0	0	30	30	1,510	(1,289)
Odyssey Re		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Overseas Assurance	華僑	939	757	41	8	18	7	0	0	0	0	3,522	2,473
Overseas Union	華聯	5,930	5,693	576	552	0	0	0	0	0	0	13,675	10,590
Pacific Insurance	太平洋保險	35,095	26,286	2,465	492	96	8	0	0	0	0	194,313	148,153
Pafoong	寶豐	4,460	4,220	908	845	605	536	0	0	0	0	36,573	31,428
PartnerRe		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pioneer		13,795	12,148	1,851	1,465	190	81	0	0	0	0	55,178	32,030
PMI Mortgage		0	0	0	0	57,305	56,789	0	0	0	0	57,305	56,789
Pohjola		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prudential (UK)	英國保誠	24,375	22,865	3,293	707	18,615	8,962	0	0	0	0	186,923	119,862
QBE HKSI	昆士蘭聯保	72,729	61,716	45,641	31,696	7,778	3,607	0	0	0	0	527,970	458,400
Red Sea		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ReAC		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(2)	(2)
Reliance HKCB	華人信誠	310	232	274	208	10	5	0	0	0	0	3,588	2,216
Royal & SA (HK)	皇家太陽(香港)	59,228	44,457	16,125	13,130	16,351	12,201	0	0	(1)	(1)	282,424	219,446
Swiss Re	瑞士再保險	0	0	48,223	48,223	2,490	2,490	0	0	0	0	291,436	291,436
SCOR Re	法國再保險	0	0	26,669	24,931	174	138	0	0	1,903	1,779	105,861	88,401
Sincere Insurance	先施保險	582	350	0	0	0	0	0	0	0	0	923	470
St. Paul		0	0	7,431	7,431	64	64	0	0	0	0	11,164	11,164
Sumitomo P&C	住友海上火災(香港)	370	92	50	17	37	8	0	0	1	1	6,829	1,732
Summit	健峯	63,505	54,994	4,703	3,911	1,006	607	0	0	0	0	110,561	76,131
SA & London Insurance		6,425	4,595	18,769	11,212	17,464	9,520	0	0	0	0	243,349	108,664
Sun Hung Kai	新鴻基	89,823	62,581	26,378	384	6,475	98	0	0	0	0	187,145	72,874
Symbol	先寶	1,668	1,668	51	6	3	1	0	0	0	0	3,392	2,416

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
Taisei	大成火災海上	0	0	12	11	0	0	0	0	438	146	1,461	644
Target	泰加	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20,241	17,084
TT Club	聯運保賠協會	150	31	137,935	20,822	0	0	0	0	0	0	153,572	23,823
Toa Re	東亞再保險	0	0	710	673	801	745	34,612	32,458	146,250	124,013	211,091	181,764
Tokio (Japan)	東京海上火災(日本)	0	0	411	411	0	0	0	0	0	0	18,325	18,325
Tokio (HK)	東京海上火災(香港)	28,309	27,209	10,013	9,502	0	0	0	(2,024)	0	0	167,938	139,829
Trans-Ocean	遠洋	0	0	4	1	0	0	0	0	0	0	299	84
Transatlantic Re		0	0	1,112	1,112	0	0	372	372	26,628	26,628	34,772	34,043
Trinity	三聯	0	0	361	312	18	7	0	0	0	0	132,323	76,075
Tugu	德高	40,388	24,912	4,609	983	4,607	711	899	899	36,206	36,204	266,215	95,753
Union (Canton)		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
United Builders	建安	62,733	46,233	13,418	2,386	1,183	315	0	0	0	0	78,204	49,125
United Guaranty		0	0	0	0	54,002	54,002	0	0	0	0	54,002	54,002
United India	印聯	126,995	126,839	1,859	1,830	0	0	0	0	0	0	205,054	203,097
UK P&I Club	聯合皇國保賠協會	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17,777	2,898
UOB	大華	106	5	40	5	0	0	0	0	0	0	2,241	727
US Int'l Re		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pohjola Non-Life		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
West of England		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	167,568	155,577
William S.T. Lee	曉莊	0	0	611	0	0	0	0	0	0	0	21,424	3,510
Wing Hang Zurich	永亨蘇黎世	1,830	1,042	1,002	643	307	181	0	0	0	0	21,176	11,732
Wing Lung	永隆	67,365	56,718	17,679	11,104	1,559	1,425	0	0	0	0	154,984	113,564
Wing On	永安	51,890	40,361	3,369	2,297	486	429	0	0	0	0	81,367	59,083
Winterthur (Asia)	豐泰(亞洲)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(105)	(21)
Winterthur Insurance	瑞士豐泰(保險服務)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(2)	(2)

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 保險人按其業務類別劃分的毛保費及淨保費 (二零零一年一月至十二月)
Gross and Net Premiums of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
	法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
World-Wide 環球	0	0	0	0	0	0	0	0	15	15	15	15
XL Winterthur Int'l	15,278	14,855	9,412	4,172	1,642	1,517	0	0	0	0	58,958	45,773
Yasuda F&M 安田火災海上	21,130	19,503	12,111	10,080	5,599	5,317	21,368	21,368	113,503	99,065	337,320	258,760
Yasuda Re 安田再保險	0	0	(32)	(32)	116	116	0	0	108	(339)	322	(125)
Zurich Insurance 蘇黎世保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zurich (Asia) 蘇黎世(亞洲)	24,183	22,111	16,136	8,973	6,899	3,138	0	0	0	0	171,427	116,876
總額 Total	2,856,493	2,129,865	1,459,609	775,499	935,979	377,254	138,333	127,154	563,898	500,437	19,485,935	12,903,047

* Insurer in liquidation since August 2001, statistics were collected upto second quarter only.

*** Insurer in provisional liquidation since April 2001, statistics were collected for the first quarter only.

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車、損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機、損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶、損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
ACE 安達	24,058	8,181	(15)	18	0	0	203	135	4,594	1,334	26,267	6,392
AGF MAT	0	0	0	0	0	0	2,501	2,568	35	35	64	64
Albion	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0
Allianz Insurance 安聯保險	220	132	19,389	18,775	821	0	887	266	7,599	383	86,801	11,631
American Home	66,841	7,938	60,451	8,016	0	0	83	8	31,943	4,263	15,029	1,414
AIA (Bermuda) 美國友邦(百慕達)	239,188	235,371	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AIA (HK) 美國友邦(香港)	108,453	107,722	11,665	0	0	0	0	0	0	0	3,186	3,186
ANF 亞細亞日新	66	25	12	0	0	0	0	0	3	3	0	0
Anglo Starlite 星輝	0	0	107,288	78,201	0	0	0	0	0	0	0	0
Arig Re	973	973	3,545	3,545	0	0	(20)	(20)	101	84	11,668	13,790
Asia Insurance 亞洲保險	35,844	34,295	23,624	20,279	0	0	3,748	1,994	7,352	2,708	38,708	17,162
Asian Area Re * 安順再保險	33	16	0	0	0	0	231	50	333	330	3,229	1,769
A Generali 忠利	214	214	6,064	5,900	0	0	591	591	1,234	1,214	19,551	7,226
AXA China (Bermuda) 國衛(百慕達)	965	921	5,397	4,645	0	0	0	0	1,567	567	5,264	2,976
AXA China (HK) 國衛(香港)	135,860	116,052	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AXA Corporate	31	31	22	22	0	0	0	0	0	0	67	67
AXA General 安盛保險	42,213	37,868	90,133	73,985	0	0	6,185	1,251	12,347	7,036	104,921	29,961
AXA Life 安盛人壽	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BOC Group Insurance 中銀集團保險	81,274	81,103	128,060	111,308	0	0	6,442	5,584	14,226	11,011	57,881	10,154
Bankers Alliance 銀業聯合	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	56	40
BC Re 銀和再保	8	8	0	0	0	0	0	0	4	4	88	88
Blue Cross 藍十字	256,453	231,471	1,729	1,715	0	0	0	0	1,525	1,161	4,536	1,943
BML	0	0	0	0	0	0	142	99	0	0	0	0
BUPA 保柏	266,928	133,464	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAF 農銀	145	129	460	457	0	0	0	0	15	15	6,989	518

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額 (二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車、損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機、損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶、損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
California Insurance 加洲保險	96	17	469	142	0	0	0	0	84	28	157	73
Canadian Insurance 加拿大保險	0	0	0	0	0	0	0	0	93	14	343	255
Centre Solutions	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CGU 商聯	12,009	11,912	79,843	58,172	0	0	2,100	2,003	23,428	20,231	92,588	53,752
Chevalier 其士	1,452	1,450	9,112	8,726	0	0	0	0	106	81	597	165
China America 中美保險	0	0	0	0	0	0	15	14	4	4	310	59
China Communications 中國交通保險	61	53	100	34	0	0	0	0	374	84	32	2
CIRe 中再國際	8,526	5,984	295	207	136	95	2,248	1,578	5,574	3,912	73,713	51,734
China Merchants 招商局	0	0	372	93	0	0	2,543	375	4,728	4,154	13,865	1,056
China Pacific 中國太平洋	680	677	440	288	0	0	0	0	314	82	1,117	141
China Ping An 中國平安	177	68	921	469	0	0	0	0	3,486	3,286	36,401	12,201
CIGNA Worldwide 信諾環球	58,863	58,176	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CNOOC Insurance 中海油保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEAI	0	0	13	13	0	0	0	0	0	0	0	0
COFACE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Concord 合羣	54	54	1,187	1,187	0	0	(700)	(3)	517	69	6,441	785
Continental Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cosmic 全球	6	6	3,215	3,215	0	0	0	0	31	31	20	2
Cosmos 宇宙	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	9
Dah Sing General 大新保險	3,844	680	388	388	0	0	0	0	584	584	1,386	1,344
Dao Heng Insurance 道亨保險	19,422	12,304	0	0	0	0	18	0	868	1,052	6,075	3,289
DBS Kwong On DBS廣安	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Eagle Star Insurance 鷹星保險	26,837	15,757	42,812	42,812	0	0	122	122	6,190	4,739	34,359	29,025
East Point Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Equatorial Re	0	0	0	0	0	0	0	0	15	15	(13)	(13)

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額 (二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車,損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機,損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶,損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Everest Re 美國安富來再保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAI ***	0	0	0	0	0	0	1,378	1,374	0	0	0	0
Falcon 富勤	533	392	10,176	7,932	0	0	42,729	12,771	3,109	1,513	10,382	1,791
Falcon Hong Kong 富勤保險	74,253	67,584	51,887	28,089	429	429	4,079	4,074	6,189	6,333	21,236	10,633
Federal 聯邦	9,810	9,810	15,212	14,906	0	0	0	0	9,854	9,348	9,032	8,360
First American	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAN 法國敬邦	394	352	340	337	0	0	3,951	3	2,466	392	5,029	1,206
GE Frankona Re	0	0	123	123	0	0	1,356	1,356	383	383	(1,952)	(2,241)
General Re 通用再保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gerling 德國格寧	0	0	0	0	0	0	30	17	1,729	954	21,685	5,884
Group Int'l Re 合保國際	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Groupama Transport	0	0	0	0	0	0	517	517	0	0	0	0
GT Insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Guangdong Asia 粵海亞洲	(99)	(23)	3,092	1,487	0	0	10	0	617	354	2,647	1,547
Hang Seng Insurance 恒生保險	47,924	22,632	17,898	16,512	0	0	115	76	2,333	1,847	21,230	7,577
Hannover Re	19,018	9,509	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hartford Fire 恒福	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	59	59
Hartford Steam	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	52	0
Hermes 安宜	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HIH Casualty *** 安興	3,624	3,547	0	0	0	0	740	740	(42)	(42)	839	485
HIH Insurance *** 澳洲興業	7,273	7,076	5,782	5,714	0	0	10,229	2,101	9,308	6,204	11,405	(1,673)
HKMC 香港按揭	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HK Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HK Fire	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HSBC Insurance 滙豐保險	27,248	23,837	55,629	46,992	0	0	2,041	1,147	16,684	13,979	82,710	40,041

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額 (二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車,損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機,損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶,損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
HSBC Medical 滙豐醫療	344,841	344,841	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Intercargo	0	0	0	0	0	0	0	0	5,995	4,936	0	0
Jerneh 澄心	11,264	9,091	773	773	0	0	98	2	19	3	6,561	958
Cologne Re 德國科隆再保險	482	482	6,359	6,359	0	0	3,170	3,170	9,971	9,971	27,332	27,332
Kono 工安	13	6	0	0	0	0	0	0	0	0	1,436	58
Liberty Int'l 利寶國際	86,654	74,436	34,893	21,552	0	0	4	4	3,921	1,934	16,891	4,236
Liu Chong Hing 廖創興	253	86	104	42	0	0	0	0	163	28	1,391	946
Lloyd's 勞合社	362	290	49,138	45,234	0	0	28,211	13,188	7,523	4,863	23,346	12,235
London Steam-Ship	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lun Yick 聯益	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Malayan (HK)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Malayan Int'l	41	41	0	0	0	0	0	0	1	1	4	4
Min Xin 閩信	2,730	2,701	25,223	20,437	0	0	0	0	798	308	2,720	912
Ming An 民安	42,868	28,113	351,575	288,223	3	3	140,364	9,760	20,354	10,479	115,318	33,184
Mitsui Sumitomo (HK) 三井住友海上火災(香港)	10,243	9,927	537	442	0	0	0	0	9,146	5,882	4,607	802
Mitsui Sumitomo (Japan) 三井住友海上火災(日本)	322	197	0	0	0	0	0	0	357	271	333	332
Munich Re	23,538	23,538	46,287	46,287	27	27	4,135	4,135	1,928	1,928	107,850	107,850
National Insurance 國民	13	13	69,393	42,580	0	0	0	0	3,651	3,651	447	447
National Union	8,733	8,733	15,754	8,818	0	0	0	0	0	0	26,035	1,554
ING General 安泰保險	27,485	26,710	6,997	6,980	0	0	754	418	1,881	1,416	9,652	2,817
New Hampshire	9,527	9,527	9,620	9,620	0	0	8	8	4,263	4,263	1,696	1,696
New India 新印度	9	9	8,898	8,696	0	0	0	0	(363)	(363)	296	281
Nipponkoa (Asia) 日本興亞(亞洲)	1,135	1,095	2,658	1,907	0	0	0	0	5,674	5,365	634	613
Nipponkoa 日本興亞	1,991	1,990	1,793	1,466	0	0	0	0	452	419	2,797	2,274
Nissay Dowa 日生同和損害保險	325	279	202	190	0	0	0	0	87	87	426	410

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額 (二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車,損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機,損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶,損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Taisei 大成火災海上	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,182	429
Target 泰加	0	0	8,392	4,721	0	0	0	0	0	0	0	0
TT Club 聯運保賠協會	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,142	814
Toa Re 東亞再保險	245	245	0	0	0	0	14	14	118	321	19,409	19,986
Tokio (Japan) 東京海上火災(日本)	101	101	0	0	0	0	742	742	76	76	4,585	4,583
Tokio (HK) 東京海上火災(香港)	27,653	27,283	7,019	3,305	0	0	0	0	2,484	2,272	8,792	3,634
Trans-Ocean 遠洋	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Transatlantic Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	391	389
Trinity 三聯	31	12	110,349	70,468	0	0	0	0	58	30	195	72
Tugu 德高	2,372	1,844	30,873	15,736	(1,730)	1	32,166	7,011	11,742	2,954	93,781	8,356
Union (Canton)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
United Builders 建安	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
United Guaranty	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
United India 印聯	0	0	54,337	46,825	0	0	0	0	0	0	605	605
UK P&I Club 聯合皇國保賠協會	0	0	0	0	0	0	2,577	258	0	0	0	0
UOB 大華	0	0	12	4	0	0	0	0	0	0	165	40
US Int'l Re	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20,533	20,533
Pohjola Non-Life	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
West of England	0	0	0	0	0	0	356,993	356,603	0	0	0	0
William S.T. Lee 曉莊	10,852	529	0	0	0	0	0	0	95	95	756	648
Wing Hang Zurich 永亨蘇黎世	203	204	37	7	0	0	0	0	134	68	1,294	700
Wing Lung 永隆	1,200	873	4,323	3,624	0	0	0	0	578	367	3,960	1,441
Wing On 永安	196	196	5,362	4,516	0	0	6	6	819	431	3,445	1,196
Winterthur (Asia) 豐泰(亞洲)	0	0	10	10	0	0	0	0	0	0	138	104
Winterthur Insurance 瑞士豐泰(保險服務)	0	0	5,895	(212)	0	0	0	0	(8)	0	10	0

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額 (二零零一年一月至十二月)
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer 保險人名稱	意外及健康 Accident & Health		汽車、損壞及責任 Motor Vehicle, Damage & Liability		飛機、損壞及責任 Aircraft, Damage & Liability		船舶、損壞及責任 Ships, Damage & Liability		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
World-Wide 環球	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XL Winterthur Int'l	1,914	1,872	1,152	1,084	0	0	0	0	1,095	382	5,057	2,483
Yasuda F&M 安田火災海上	15,556	5,880	1,160	1,160	0	0	191	191	4,967	3,935	41,412	33,567
Yasuda Re 安田再保險	0	0	1	1	0	0	0	0	270	127	4,465	3,708
Zurich Insurance 蘇黎世保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zurich (Asia) 蘇黎世(亞洲)	4,925	4,288	16,754	14,282	0	0	125	125	2,870	2,595	15,032	6,287
總額 Total	2,364,174	1,960,674	1,908,651	1,442,047	(205)	275	714,091	454,191	323,304	211,559	1,642,748	799,262

* Insurer in liquidation since August 2001, statistics were collected upto second quarter only.

*** Insurer in provisional liquidation since April 2001, statistics were collected for the first quarter only.

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
ACE	安達	2,161	1,092	3,154	2,551	0	0	0	0	0	0	60,422	19,703
AGF MAT		1,101	275	457	247	0	0	0	0	0	0	4,158	3,189
Albion		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
Allianz Insurance	安聯保險	16,501	10,686	19,948	12,530	508	16	0	0	0	0	152,674	54,419
American Home		4,726	1,890	48,166	7,284	37,028	2,776	0	0	0	0	264,267	33,589
AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	239,188	235,371
AIA (HK)	美國友邦(香港)	36	36	813	813	0	0	0	0	0	0	124,153	111,757
ANF	亞細亞日新	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	81	28
Anglo Starlite	星輝	143	143	3	3	0	0	0	0	0	0	107,434	78,347
Arig Re		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16,267	18,372
Asia Insurance	亞洲保險	40,125	32,817	9,871	2,101	21,197	79	0	0	0	0	180,469	111,435
Asian Area Re *	安順再保險	0	0	725	401	117	38	1,175	896	1,488	930	7,331	4,430
A Generali	忠利	5,155	5,152	473	405	10,526	2,891	0	0	0	0	43,808	23,593
AXA China (Bermuda)	國衛(百慕達)	16,474	15,830	1,133	1,109	1	1	0	0	0	0	30,801	26,049
AXA China (HK)	國衛(香港)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	135,860	116,052
AXA Corporate		0	0	12	12	46	46	0	0	0	0	178	178
AXA General	安盛保險	189,478	145,919	14,608	8,043	4,299	862	0	0	0	0	464,184	304,925
AXA Life	安盛人壽	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BOC Group Insurance	中銀集團保險	190,804	135,742	33,601	27,406	41,653	3,878	0	0	0	0	553,941	386,186
Bankers Alliance	銀業聯合	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	56	40
BC Re	銀和再保	0	0	17	17	0	0	0	0	2,668	2,668	2,785	2,785
Blue Cross	藍十字	8,028	8,026	497	121	0	0	0	0	0	0	272,768	244,437
BML		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	142	99
BUPA	保柏	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	266,928	133,464
CAF	農銀	5,457	2,985	519	87	61	61	0	0	0	0	13,646	4,252

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額 (二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
Everest Re	美國安富來再保險	0	0	96	96	0	0	5,728	5,728	10,551	10,551	16,375	16,375
FAI ***		0	0	1,946	1,503	19	19	0	0	0	0	3,343	2,896
Falcon	富勤	16,407	16,098	788	679	7	0	0	0	0	0	84,131	41,176
Falcon Hong Kong	富勤保險	97,788	89,490	9,486	7,937	2,177	361	0	0	0	0	267,524	214,930
Federal	聯邦	1,451	1,447	9,673	9,581	106	106	0	0	0	0	55,138	53,558
First American		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAN	法國敬邦	4,388	4,384	360	162	0	0	0	0	0	0	16,928	6,836
GE Frankona Re		0	0	514	514	8,208	8,208	9,233	9,233	17,586	17,586	35,451	35,162
General Re	通用再保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gerling	德國格寧	0	0	6,105	4,018	6,979	1,044	0	0	0	0	36,528	11,917
Group Int'l Re	合保國際	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Groupama Transport		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	517	517
GT Insurance		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Guangdong Asia	粵海亞洲	4,712	1,458	4,228	1,985	0	0	0	0	0	0	15,207	6,808
Hang Seng Insurance	恒生保險	12,256	11,813	5,677	3,083	1,145	620	0	0	12,041	12,041	120,619	76,201
Hannover Re		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19,018	9,509
Hartford Fire	恒福	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	59	59
Hartford Steam		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	52	0
Hermes	安宜	0	0	0	0	0	25,964	0	0	0	0	0	25,964
HIH Casualty ***	安興	15,729	13,613	1,171	157	0	0	0	0	0	0	22,061	18,500
HIH Insurance ***	澳洲興業	19,039	15,520	654	422	31	0	0	0	1,862	1,862	65,583	37,226
HKMC	香港按揭	0	0	0	0	2,361	172	0	0	0	0	2,361	172
HK Re		0	0	0	0	0	0	0	0	388	393	388	393
HK Fire		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HSBC Insurance	滙豐保險	30,817	29,296	13,430	10,994	735	408	0	0	1,765	419	231,059	167,113

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
HSBC Medical	滙豐醫療	0	0	0	0	0	0	0	0	0	344,841	344,841	
Intercargo		0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,995	4,936	
Jerneh	澄心	7,995	3,747	1,290	338	332	14	0	0	0	28,332	14,926	
Cologne Re	德國科隆再保險	0	0	7,235	7,235	3,287	3,287	0	0	0	57,836	57,836	
Kono	工安	34,773	32,512	60	9	0	0	0	0	0	36,282	32,585	
Liberty Int'l	利寶國際	30,669	27,105	6,146	5,483	(571)	568	0	0	0	178,607	135,318	
Liu Chong Hing	廖創興	619	72	98	17	26	25	0	0	0	2,654	1,216	
Lloyd's	勞合社	0	0	12,698	9,920	0	0	0	0	0	121,278	85,730	
London Steam-Ship		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Lun Yick	聯益	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Malayan (HK)		0	0	0	0	0	0	0	1,652	1,646	1,652	1,646	
Malayan Int'l		0	0	0	0	0	0	0	0	0	46	46	
Min Xin	閩信	8,715	7,523	147	147	71	1	0	0	0	40,404	32,029	
Ming An	民安	853,028	449,807	76,242	53,084	26,648	3,298	0	0	0	1,626,400	875,951	
Mitsui Sumitomo (HK)	三井住友海上火災(香港)	3,454	2,991	561	151	398	1	0	0	0	28,946	20,196	
Mitsui Sumitomo (Japan)	三井住友海上火災(日本)	1,570	1,381	200	141	22	19	0	0	0	2,804	2,341	
Munich Re		0	0	21,649	21,649	5,402	5,402	0	0	0	210,816	210,816	
National Insurance	國民	6,059	6,059	917	853	0	0	0	0	0	80,480	53,603	
National Union		33,665	4,747	7,477	5,345	3,132	3,054	0	0	0	94,796	32,251	
ING General	安泰保險	9,045	8,689	2,069	1,149	0	0	0	0	0	57,883	48,179	
New Hampshire		0	0	11,010	11,010	3,331	3,331	0	0	0	39,455	39,455	
New India	新印度	115	110	6	4	0	0	0	0	0	8,961	8,737	
Nipponkoa (Asia)	日本興亞(亞洲)	1,124	428	196	190	0	0	0	0	0	11,421	9,598	
Nipponkoa	日本興亞	11,383	11,360	1,863	1,812	6	3	0	0	0	20,285	19,324	
Nissay Dowa	日生同和損害保險	519	505	103	103	0	0	0	0	0	1,662	1,574	

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
Norman	樂民	3,408	3,108	39	38	0	0	0	0	3	3	8,609	6,586
Odyssey Re		0	0	0	0	(17)	0	752	0	111	0	976	0
Overseas Assurance	華僑	3	3	187	184	0	0	0	0	0	0	407	267
Overseas Union	華聯	1,734	1,734	99	99	0	0	0	0	0	0	2,347	2,188
Pacific Insurance	太平洋保險	30,901	24,837	90	14	0	0	0	0	0	0	101,433	64,119
Paofoon	寶豐	2,983	2,953	100	225	87	87	0	0	0	0	11,004	9,076
PartnerRe		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pioneer		4,036	4,036	741	739	12	3	0	0	0	0	44,343	11,917
PMI Mortgage		0	0	0	0	185	185	0	0	0	0	185	185
Pohjola		491	334	516	516	0	0	0	0	0	0	1,007	850
Prudential (UK)	英國保誠	6,002	5,812	1,016	982	1,032	533	0	0	0	0	58,724	38,367
QBE HKSI	昆士蘭聯保	37,396	29,242	730	716	5,221	1,281	0	0	0	0	209,480	184,396
Red Sea		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ReAC		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	660	660
Reliance HKCB	華人信誠	609	601	1,717	1,692	121	79	0	0	0	0	3,391	2,811
Royal & SA (HK)	皇家太陽(香港)	56,190	44,416	10,497	10,147	1,093	1,089	0	0	6	6	168,456	129,229
Swiss Re	瑞士再保險	0	0	33,510	33,510	2,746	2,746	0	0	0	0	172,490	172,490
SCOR Re	法國再保險	0	0	2,537	2,528	279	279	0	0	319	319	32,634	27,807
Sincere Insurance	先施保險	46	27	0	0	0	0	0	0	0	0	51	31
St. Paul		0	0	4	4	0	0	0	0	0	0	957	957
Sumitomo P&C	住友海上火災(香港)	633	158	0	0	0	0	0	0	14	14	2,624	1,524
Summit	健峯	36,614	31,758	1,977	1,974	2	(12)	0	0	0	0	51,210	38,029
SA & London Insurance		8,642	6,178	5,927	3,260	343,510	3,128	0	0	0	0	436,771	60,449
Sun Hung Kai	新鴻基	129,509	64,014	9,618	7	1,000	(3)	0	0	0	0	170,567	67,712
Symbol	先寶	95	95	12	12	0	0	0	0	0	0	702	702

香港一般保險業務的臨時統計數字

Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business

保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額(二零零一年一月至十二月)

Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net								
Taisei	大成火災海上	0	0	15	8	0	0	0	0	566	187	1,763	624
Target	泰加	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,392	4,721
TT Club	聯運保賠協會	1,614	115	104,961	11,908	0	0	0	0	0	0	114,717	12,837
Toa Re	東亞再保險	0	0	256	256	559	559	17,694	14,202	30,508	29,347	68,803	64,930
Tokio (Japan)	東京海上火災(日本)	1,778	52	386	166	0	0	0	0	0	0	7,668	5,720
Tokio (HK)	東京海上火災(香港)	6,586	6,391	1,379	1,324	0	0	0	0	1,948	1,948	55,861	46,157
Trans-Ocean	遠洋	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Transatlantic Re		0	0	0	0	0	0	3,782	3,782	18,687	18,687	22,860	22,858
Trinity	三聯	61	61	0	0	0	0	0	0	4	4	110,698	70,647
Tugu	德高	41,912	25,023	5,734	2,740	8,075	951	2,546	2,546	23,676	23,676	251,147	90,838
Union (Canton)		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
United Builders	建安	15,773	10,667	828	234	308	59	0	0	0	0	16,909	10,960
United Guaranty		0	0	0	0	1,143	949	0	0	0	0	1,143	949
United India	印聯	6,820	6,820	2,298	2,298	0	0	0	0	0	0	64,060	56,548
UK P&I Club	聯合皇國保賠協會	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2,577	258
UOB	大華	0	0	42	3	0	0	0	0	0	0	219	47
US Int'l Re		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20,533	20,533
Pohjola Non-Life		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
West of England		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	356,993	356,603
William S.T. Lee	曉莊	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	11,712	1,272
Wing Hang Zurich	永亨蘇黎世	641	355	173	156	42	24	0	0	0	0	2,524	1,514
Wing Lung	永隆	12,655	12,091	830	700	25	25	0	0	0	0	23,571	19,121
Wing On	永安	43,200	35,744	360	282	0	0	0	0	0	0	53,388	42,371
Winterthur (Asia)	豐泰(亞洲)	0	0	0	142	0	0	0	0	0	0	148	256
Winterthur Insurance	瑞士豐泰(保險服務)	2,643	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,540	(212)

香港一般保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong General Insurance Business
 保險人按其業務類別劃分的已償付申索毛額及淨額 (二零零一年一月至十二月)
Gross and Net Claims Paid of Insurers by Class of Business (January - December 2001)

(港幣千元)

(HK\$'000)

Name of Insurer	保險人名稱	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
		法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
World-Wide	環球	0	0	0	0	306	(3)	0	0	21	21	327	18
XL Winterthur Int'l		4,126	1,349	533	147	0	0	0	0	0	0	13,877	7,317
Yasuda F&M	安田火災海上	7,382	6,499	2,247	1,826	1,715	1,715	16,109	16,109	62,679	60,651	153,418	131,533
Yasuda Re	安田再保險	0	0	674	666	120	30	727	346	19,086	14,782	25,343	19,660
Zurich Insurance	蘇黎世保險	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zurich (Asia)	蘇黎世(亞洲)	25,964	20,691	11,892	2,196	2,438	1,401	0	0	0	0	80,000	51,865
總額 Total		2,386,763	1,604,535	614,802	352,819	567,364	90,219	110,531	97,777	287,315	269,124	10,919,538	7,282,482

* Insurer in liquidation since August 2001, statistics were collected upto second quarter only.

*** Insurer in provisional liquidation since April 2001, statistics were collected for the first quarter only.

List of Authorized Insurers as at 31.12.2001 獲授權保險人名單 (截至二零零一年十二月三十一日)

Name of Insurer	保險人名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
A CE Insurance Limited	安達保險有限公司	ACE	安達	General	一般
AGF Marine Aviation Transport		AGF MAT		General	一般
Albion Insurance Company Limited		Albion		General	一般
Allianz Insurance (Hong Kong) Limited	安聯保險(香港)有限公司	Allianz Insurance	安聯保險	General	一般
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
American Home Assurance Company		American Home		General	一般
American International Assurance Company (Bermuda) Limited		AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	Composite	綜合
American International Assurance Company, Limited	美國友邦保險有限公司	AIA(HK)	美國友邦(香港)	Composite	綜合
ANF Insurance Company Limited	亞細亞日新保險有限公司	ANF	亞細亞日新	General	一般
Anglo Starlite Insurance Company Limited	星輝保險有限公司	Anglo Starlite	星輝	General	一般
Arig Reinsurance Company B.S.C.(c)		Arig Re		General	一般
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Asian Area Reinsurance Company Limited (in liquidation)	安順再保險有限公司(在清盤中)	Asian Area Re	安順再保險	General	一般
Assicurazioni Generali Societa per Azioni		A Generali	忠利	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited		AXA China (Bermuda)	國衛(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	國衛保險有限公司	AXA China (HK)	國衛(香港)	Composite	綜合
AXA Corporate Solutions		AXA Corporate		General	一般
AXA General Insurance Hong Kong Limited	安盛保險有限公司	AXA General	安盛保險	General	一般
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life	安盛人壽	Composite	綜合
B ank of China Group Insurance Company Limited	中銀集團保險有限公司	BOC Group Insurance	中銀集團保險	General	一般
Bankers Alliance Insurance Company Limited	銀業聯合保險有限公司	Bankers Alliance	銀業聯合	General	一般
BC Reinsurance Limited	銀和再保險有限公司	BC Re	銀和再保	General	一般
Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited	藍十字(亞太)保險有限公司	Blue Cross	藍十字	Composite	綜合
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC Group Life	中銀集團人壽	Long Term	長期
British Marine Luxembourg S. A.		BML		General	一般
BUPA (Asia) Limited	保栢(亞洲)有限公司	BUPA	保栢	General	一般
C AF International Insurance Company Limited	農銀國際保險有限公司	CAF	農銀	General	一般
California Insurance Company, Limited	加州保險有限公司	California Insurance	加州保險	General	一般
Canada Life Limited		Canada Life		Long Term	長期
Canadian Insurance Company Limited	加拿大保險有限公司	Canadian Insurance	加拿大保險	General	一般

List of Authorized Insurers as at 31.12.2001 獲授權保險人名單 (截至二零零一年十二月三十一日)

Name of Insurer	保險人名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Centre Solutions (Asia) Limited		Centre Solutions		General	一般
CGU International Insurance plc		CGU	商聯	General	一般
Chevalier Insurance Company Limited	其士保險有限公司	Chevalier	其士	General	一般
China America Insurance Company Ltd.		China America	中美保險	General	一般
China Communications Insurance Company Limited	中國交通保險有限公司	China Communications	中國交通保險	General	一般
China Insurance Company, Limited		China Insurance	中國保險	Composite	綜合
China International Reinsurance Company Limited	中國國際再保險有限公司	CIRe	中再國際	Composite	綜合
China Life Insurance Company, Limited	中國人壽保險股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Merchants Insurance Company Limited	招商局保險有限公司	China Merchants	招商局	General	一般
China Pacific Insurance Co., (H.K.) Limited	中國太平洋保險(香港)有限公司	China Pacific	中國太平洋	General	一般
China Ping An Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國平安保險(香港)有限公司	China Ping An	中國平安	General	一般
CIGNA Worldwide Insurance Company		CIGNA Worldwide	信諾環球	Composite	綜合
Clerical Medical Investment Group Limited		Clerical Medical		Long Term	長期
CMG Asia Limited		CMG Asia	康聯亞洲	Long Term	長期
CMI Insurance Company Limited		CMI		Long Term	長期
CNOOC Insurance Limited	中海石油保險有限公司	CNOOC Insurance	中海油保險	General	一般
Compagnie Europeenne d'Assurances Industrielles		CEAI		General	一般
Compagnie Francaise d'Assurance pour le Commerce Extérieur		COFACE		General	一般
Concord Insurance Company Limited	合羣保險有限公司	Concord	合羣	General	一般
Continental Reinsurance Corporation		Continental Re		General	一般
Cosmic Insurance Corporation Limited		Cosmic	全球	General	一般
Cosmos Fire Insurance Company Limited	宇宙火險有限公司	Cosmos	宇宙	General	一般
Crown Life Insurance Company		Crown Life	皇冠人壽	Long Term	長期
CUNA Mutual Insurance Society		CUNA Mutual		Long Term	長期
D ah Sing General Insurance Company Limited		Dah Sing General	大新保險	General	一般
Dah Sing Life Assurance Company Limited		Dah Sing Life	大新人壽	Long Term	長期
Dao Heng Assurance Limited	道亨人壽保險有限公司	Dao Heng Assurance	道亨人壽	Long Term	長期
Dao Heng Insurance Co., Limited	道亨保險有限公司	Dao Heng Insurance	道亨保險	General	一般
DBS Kwong On Insurance Company Limited	DBS廣安保險有限公司	DBS Kwong On	DBS廣安	General	一般
E agle Star (International Life) Limited		Eagle Star (Int'l)		Long Term	長期
Eagle Star Insurance Company Limited		Eagle Star Insurance	鷹星保險	General	一般

List of Authorized Insurers as at 31.12.2001 獲授權保險人名單 (截至二零零一年十二月三十一日)

Name of Insurer	保險人名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Eagle Star Life Assurance Company Limited		Eagle Star Life	鷹星保險(人壽)	Long Term	長期
East Point Reinsurance Company of Hong Kong Limited		East Point Re		General	一般
Equatorial Reinsurance Co. Limited		Equatorial Re		General	一般
Everest Reinsurance Company		Everest Re	美國安富來再保險	General	一般
F AI First Pacific Insurance Company Limited (in provisional liquidation)	(在臨時清盤中)	FAI		General	一般
Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited	富勤保險(香港)有限公司	Falcon Hong Kong	富勤保險	General	一般
Falcon Insurance Company Limited	富勤保險有限公司	Falcon	富勤	General	一般
Federal Insurance Company		Federal	聯邦	General	一般
First American Title Insurance Company		First American		General	一般
G AN Assurances IARD compagnie francaise d'assurances et de réassurances incendie, accidents et risques divers		GAN	法國敬邦	General	一般
GE Frankona Reinsurance A/S		GE Frankona Re		General	一般
General Reinsurance Corporation		General Re	通用再保險	General	一般
Generali International Limited		Generali Int'l		Long Term	長期
Gerling-Konzern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft		Gerling	德國格寧	General	一般
Group International Reinsurance and General Insurance Company Limited	合保國際保險有限公司	Group Int'l Re	合保國際	General	一般
Groupama Transport		Groupama Transport		General	一般
GT Insurance (H.K.) Co., Limited		GT Insurance		General	一般
Guangdong Asia Insurance Company Limited	粵海亞洲保險有限公司	Guangdong Asia	粵海亞洲	General	一般
H ang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	General	一般
Hang Seng Life Limited	恒生人壽保險有限公司	Hang Seng Life	恒生人壽	Long Term	長期
Hannover Rückversicherungs-Aktiengesellschaft		Hannover Re		Composite	綜合
Hartford Fire Insurance Company		Hartford Fire	恒福	General	一般
Hartford Steam Boiler Inspection and Insurance Company - The		Hartford Steam		General	一般
Hermes Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft		Hermes	安宜	General	一般
HIH Casualty and General Insurance (Asia) Limited (in provisional liquidation)	安興保險有限公司(在臨時清盤中)	HIH Casualty	安興	General	一般
HIH Insurance (Asia) Limited (in provisional liquidation)	澳洲興業保險有限公司 (在臨時清盤中)	HIH Insurance	澳洲興業	General	一般
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
Hong Kong Mortgage Corporation Limited - The	香港按揭證券有限公司	HKMC	香港按揭	General	一般

List of Authorized Insurers as at 31.12.2001 獲授權保險人名單 (截至二零零一年十二月三十一日)

Name of Insurer	保險人名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Hong Kong Printers Association - The #	香港印刷業商會	HK Printers	印刷業商會	General	一般
Hong Kong Reinsurance Company Limited		HK Re		General	一般
Hongkong Fire Insurance Company, Limited - The		HK Fire		General	一般
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
HSBC Medical Insurance Limited	滙豐醫療保險有限公司	HSBC Medical	滙豐醫療	General	一般
I mperial Life Assurance Company of Canada - The		Imperial Life		Long Term	長期
ING Life Insurance Company (Bermuda) Limited		ING Life	安泰人壽	Long Term	長期
Intercargo Insurance Company H.K. Limited		Intercargo		General	一般
J erneh Insurance (HK) Limited	澄心保險(香港)有限公司	Jerneh	澄心	General	一般
K ölnische Rückversicherungs-Gesellschaft AG (Cologne Reinsurance Company Plc)		Cologne Re	德國科隆再保險	General	一般
Kono Insurance Limited	工安保險有限公司	Kono	工安	General	一般
L a Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie (Geneva, Life Insurance Company)		Geneva Life		Long Term	長期
Liberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
Liu Chong Hing Insurance Company Limited		Liu Chong Hing	廖創興	General	一般
Lloyd's Underwriters		Lloyd's	勞合社	Composite	綜合
London Steam-Ship Owners' Mutual Insurance Association Limited - The		London Steam-Ship		General	一般
Lun Yick Insurance Company Limited	聯益保險有限公司	Lun Yick	聯益	General	一般
M alayan Insurance Company (Hong Kong) Limited		Malayan (HK)		General	一般
Malayan International Insurance Corporation Limited		Malayan Int'l		General	一般
Manufacturers Life Insurance Company - The		Manufacturers Life	宏利人壽	Long Term	長期
Manulife (International) Limited		Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
MassMutual Asia Limited	美國萬通保險亞洲有限公司	MassMutual Asia	美國萬通亞洲	Long Term	長期
Metropolitan Life Insurance Company of Hong Kong Limited	美商大都會人壽保險香港有限公司	Metropolitan Life	美商大都會人壽	Long Term	長期
Min Xin Insurance Company Limited	閩信保險有限公司	Min Xin	閩信	General	一般

List of Authorized Insurers as at 31.12.2001 獲授權保險人名單 (截至二零零一年十二月三十一日)

Name of Insurer	保險人名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Ming An Insurance Company (Hong Kong), Limited - The	香港民安保險有限公司	Ming An	民安	General	一般
Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited		Mitsui Sumitomo (Japan)	三井住友海上火災(日本)	General	一般
Mitsui Sumitomo Insurance Company (Hong Kong), Limited	三井住友海上火災保險(香港)有限公司	Mitsui Sumitomo (HK)	三井住友海上火災(香港)	General	一般
MLC (Hong Kong) Limited	萬誠保險(香港)有限公司	MLC(HK)	萬誠保險	Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
N ational Insurance Company, Limited		National Insurance	國民	General	一般
National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa.		National Union		General	一般
Nationale-Nederlanden Internationale Schadeverzekering N.V.		ING General	安泰保險	General	一般
New Hampshire Insurance Company		New Hampshire		General	一般
New India Assurance Company, Limited - The		New India	新印度	General	一般
New York Life Insurance Worldwide Ltd.		New York Life	紐約人壽	Long Term	長期
Nipponkoa Insurance Company (Asia) Limited	日本興亞保險(亞洲)有限公司	Nipponkoa (Asia)	日本興亞(亞洲)	General	一般
Nipponkoa Insurance Company, Limited		Nipponkoa	日本興亞	General	一般
Nissay Dowa General Insurance Co., Ltd.		Nissay Dowa	日生同和損害保險	General	一般
Norman (Hong Kong) Insurance Company Limited	樂民保險有限公司	Norman	樂民	General	一般
O dysey Re (Stockholm) Insurance Corporation		Odyssey Re		General	一般
Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
Overseas Assurance Corporation, Limited - The		Overseas Assurance	華僑	General	一般
Overseas Union Insurance, Limited		Overseas Union	華聯	General	一般
P acific Century Insurance Company Limited		Pacific Century	盈科	Long Term	長期
Pacific Insurance Company, Limited - The	太平洋保險有限公司	Pacific Insurance	太平洋保險	General	一般
Pacific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Pafoong Insurance Company (Hong Kong) Limited	寶豐保險(香港)有限公司	Pafoong	寶豐	General	一般
Partner Reinsurance Company Ltd.		PartnerRe		General	一般
Phoenix Assurance Public Limited Company		Phoenix		Long Term	長期
Pioneer Insurance And Surety Corporation		Pioneer		General	一般
PMI Mortgage Insurance Co.		PMI Mortgage		General	一般
Pohjola-Yhtymä Vakuutus Oyj (Pohjola Group Insurance Corporation)		Pohjola		General	一般

List of Authorized Insurers as at 31.12.2001 獲授權保險人名單 (截至二零零一年十二月三十一日)

Name of Insurer	保險人名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Assurance Company Limited - The		Prudential (UK)	英國保誠	Composite	綜合
Prudential Insurance Company of America - The		Prudential (America)		Long Term	長期
Q BE Hongkong & Shanghai Insurance Limited	昆士蘭聯保保險有限公司	QBE HKSI	昆士蘭聯保	Composite	綜合
Q BE Insurance (Hong Kong) Limited	昆士蘭保險(香港)有限公司	QBE	昆士蘭保險	General	一般
R ed Sea Insurance Company Limited		Red Sea		General	一般
Reinsurance Australia Corporation Limited		ReAC		General	一般
Reliance HKCB Insurance Company Limited	華人信誠保險有限公司	Reliance HKCB	華人信誠	General	一般
RGA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
Royal & Sun Alliance Insurance (Hong Kong) Limited	皇家太陽聯合保險(香港)有限公司	Royal & SA (HK)	皇家太陽(香港)	General	一般
Royal & Sun Alliance International Financial Services Limited		Royal & SA Int'l	皇家聯合國際	Long Term	長期
Royal Skandia Life Assurance Limited		Royal Skandia Life		Long Term	長期
S chweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Swiss Reinsurance Company)		Swiss Re	瑞士再保險	Composite	綜合
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	General	一般
Scottish Provident International Life Assurance Limited		Scottish Provident		Long Term	長期
Sincere Insurance and Investment Company, Limited - The		Sincere Insurance	先施保險	General	一般
Sincere Life Assurance Company Limited - The		Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
St. Paul Fire and Marine Insurance Company		St. Paul		General	一般
Standard Life (Asia) Limited	標準人壽保險(亞洲)有限公司	Standard Life Asia	標準亞洲	Long Term	長期
Sumitomo Property & Casualty Insurance Company (H.K.) Limited - The	住友海上火災保險(香港)有限公司	Sumitomo P&C	住友海上火災(香港)	General	一般
Summit Insurance (Asia) Limited	健峯保險(亞洲)有限公司	Summit	健峯	General	一般
Sun Alliance and London Assurance Company Limited		SA & London Assurance		Long Term	長期
Sun Alliance and London Insurance plc		SA & London Insurance		General	一般
Sun Hung Kai Properties Insurance Limited	新鴻基地產保險有限公司	Sun Hung Kai	新鴻基	General	一般
Sun Life Financial (Hong Kong) Limited		Sun Life Financial	永明金融	Long Term	長期
Symbol Underwriters Limited	先寶保險有限公司	Symbol	先寶	General	一般
T ai Ping Life Insurance Company, Limited - The	太平人壽保險股份有限公司	Tai Ping Life	太平人壽	Long Term	長期

List of Authorized Insurers as at 31.12.2001 獲授權保險人名單 (截至二零零一年十二月三十一日)

Name of Insurer	保險人名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
Taisei Kasai Kaijo Hoken Kabushiki Kaisha (Taisei Fire and Marine Insurance Company, Limited - The)		Taisei	大成火災海上	General	一般
Target Insurance Company, Limited	泰加保險有限公司	Target	泰加	General	一般
Through Transport Mutual Insurance Association (EurAsia) Limited		TT Club	聯運保賠協會	General	一般
Toa Reinsurance Company, Limited - The		Toa Re	東亞再保險	General	一般
Tokio Kaijo Kasai Hoken Kabushiki Kaisha (Tokio Marine and Fire Insurance Company, Limited - The)		Tokio (Japan)	東京海上火災(日本)	General	一般
Tokio Marine and Fire Insurance Company (Hong Kong) Limited - The	東京海上火災保險(香港)有限公司	Tokio (HK)	東京海上火災(香港)	General	一般
Trans-Ocean Insurance Company Limited	遠洋保險有限公司	Trans-Ocean	遠洋	General	一般
Transamerica Occidental Life Insurance Company		Transamerica	全美	Long Term	長期
Transatlantic Reinsurance Company		Transatlantic Re		General	一般
Trinity General Insurance Company Limited	三聯保險有限公司	Trinity	三聯	General	一般
Tugu Insurance Company, Limited		Tugu	德高	General	一般
U nion Insurance Society of Canton, Limited		Union (Canton)		General	一般
United Builders Insurance Company, Limited	建安保險有限公司	United Builders	建安	General	一般
United Guaranty Mortgage Indemnity Company		United Guaranty		General	一般
United India Insurance Company Limited		United India	印聯	General	一般
United Kingdom Mutual Steam Ship Assurance Association (Bermuda) Limited - The		UK P&I Club	聯合皇國保賠協會	General	一般
UOB Insurance (H.K.) Limited		UOB	大華	General	一般
US International Reinsurance Company		US Int'l Re		General	一般
V ahinkovakuutusosakeyhtiö Pohjola (Pohjola Non-Life Insurance Company Ltd.)		Pohjola Non-Life		General	一般
W est of England Ship Owners Mutual Insurance Association (Luxembourg) - The		West of England		General	一般
William S.T. Lee Insurance Company Limited	曉莊保險股份有限公司	William S.T. Lee	曉莊	General	一般
Wing Hang Zurich Insurance Company Limited	永亨蘇黎世保險有限公司	Wing Hang Zurich	永亨蘇黎世	General	一般
Wing Lung Insurance Company Limited	永隆保險有限公司	Wing Lung	永隆	General	一般
Wing On Fire & Marine Insurance Company Limited - The	永安水火保險有限公司	Wing On	永安	General	一般
Winterthur Insurance (Asia) Limited		Winterthur (Asia)	豐泰(亞洲)	General	一般
Winterthur Insurance Services Asia Limited	瑞士豐泰亞洲保險服務有限公司	Winterthur Insurance	瑞士豐泰(保險服務)	General	一般
Winterthur Leben (Winterthur Life)		Winterthur Life	瑞士豐泰人壽	Long Term	長期

List of Authorized Insurers as at 31.12.2001 獲授權保險人名單 (截至二零零一年十二月三十一日)

Name of Insurer	保險人名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
World-Wide Marine and Fire Insurance Company Limited - The		World-Wide	環球	General	一般
X L Winterthur International Insurance Company Limited		XL Winterthur Int'l		General	一般
Y asuda Fire and Marine Insurance Company, Limited - The		Yasuda F&M	安田火災海上	General	一般
Yasuda Reinsurance Company Limited - The		Yasuda Re	安田再保險	General	一般
Z urich Insurance Company		Zurich Insurance	蘇黎世保險	General	一般
Zurich Insurance Company (Asia) Limited	蘇黎世保險(亞洲)有限公司	Zurich (Asia)	蘇黎世(亞洲)	General	一般
"Zürich" Lebensversicherungs - Gesellschaft		Zurich Life	蘇黎世人壽	Long Term	長期
(Zurich Life Insurance Company Ltd)					

Statistics on Hong Kong general business were not aggregated in the industry total.